



U-LANDSFORENINGEN

SVALERNE

SVALENYT 2019 - 1



U-LANDSFORENINGEN SVALERNES MEDLEMSBLAD

ÅRSBERETNINGER FRA 2018

Indhold

ÅRSBERETNINGER FRA 2018:

Invitation til Aktionsseminar – *side 3*
Formandens beretning – *side 4*
Regnskabsåret i ord og tal – *side 4*
Indiens-udvalget – *side 6*
Bangladesh-udvalget – *side 7*
Net to Rights – *side 9*
Svalernes Fair Trade & Genbrug – *side 10*
Svalerne på Fyn – *side 11*
Nattergalevej – *side 11*
Svalerne i Fredericia – *side 12*
Svalerne i Aarhus – *side 12*
Partnerskabsrejse-udvalget – *side 15*
Kontoret – *side 15*

Flere medlemmer & bidrag – *side 16*
Elektronisk nyhedsbrev – *side 16*
Facebook & Instagram – *side 16*

U-landsforeningen Svalernes adresser

Hovedkontoret for U-landsforeningen Svalerne

Århusgade 35 – 2100 København Ø

Tlf. 51 91 92 18

svalerne@svalerne.dk / www.svalerne.dk

[U-landsforeningen Svalerne på FACEBOOK](#)

Svalernes Fair Trade & Genbrugsbutik

Århusgade 35 – 2100 København Ø

Tlf. 91 54 45 30

Følg [Svalernes Fair Trade & Genbrugsbutik på FACEBOOK](#)

Svalernes Loppemarked i København

Nattergalevej 6 – 2400 København NV

Tlf. 38 86 47 78

Følg [Svalernes loppemarked på Nattergalevej på FACEBOOK](#)

Svalernes loppemarked i Odense

Ørstedsgade 20 – 5000 Odense

<http://svalerne-fyn.dk/>

Følg [Svalerne Odense på FACEBOOK](#)

Fair Trade Bazaren

Guldsmedegade 8 A – 8000 Århus C

Tlf. 86 18 51 11

Følg [Fair Trade Butik Bazaren på FACEBOOK](#)

Fair Trade Gruppen i Aarhus

Rosengade 24, 2. over gården – 8000 Aarhus C

Tlf. 86 12 97 01

svalerne-import@svalerne.dk

Svalernes genbrugsbutik i Fredericia

Prinsessegade 56A, kld. – 7000 Fredericia

Tlf. 30 47 04 44

Følg [Svalerne Fredericia på FACEBOOK](#)

Fair Trade Holstebro

Bisgårdgade 4 – 7500 Holstebro

Tlf. 29 28 40 59

Følg [Fair Trade Holstebro på FACEBOOK](#)



Generalforsamling i U-landsforeningen Svalerne søndag d. 7. april 2019

Vi opfordrer kraftigt medlemmer til at stille op til bestyrelsen, da vi mangler kandidater & nye kræfter.

Bestyrelsen opfordrer interesserede til at give kontoret besked om deres kandidatur, men det er også muligt blot at stille op på selve generalforsamlingen. Det er en forudsætning, at man er betalende medlem for at stille op til bestyrelsen.

Redaktion: Kontoret

Ansvarshavende redaktør: Koordinator

Trykning & elektronisk distribution: Kontoret

Forsidefoto:

Fotografer: Morten Frederiksen & Sonia McFarlan.

Billede fra partnerskabsrejse til Indien, januar 2018:

Besøg i landsby, hvor Svalernes partner, RPWO, har oprettet undervisningscentre for *Irula*-børn.

SvaleNyt sendes til foreningens medlemmer to gange årligt + lægges på foreningens hjemmeside.

Artikler og kommentarer modtages meget gerne.

”SIDSTE UDKALD FOR SVALERNE”

Aktionsseminar i U-landsforeningen Svalerne

HVORNÅR:

Søndag d. 17. marts 2019 kl. 10-16

HVORFOR:

Aktionsseminaret afholdes desværre under titlen ”SIDSTE UDKALD FOR SVALERNE”.

U-landsforeningen Svalerne flyver i økonomisk modvind. Indtjeningen er dalet de seneste år, mens udgifterne er de samme eller stigende. Det påvirker selvsagt vores økonomi og vi har derfor haft underskud de seneste år. Vores økonomi kan ikke bære fortsat at køre med underskud. Fortsætter det på denne måde, så må vi lukke os selv indenfor de næste tre år.

Dette AKTIONSSeminar er derfor sidste udkald. Det er nu, der skal handles, hvis vi skal have en chance for at fortsætte og forhåbentlig få vendt udviklingen til det positive. Det bliver et langt sejt træk, som skal klares i samarbejde med jer. Vi er ude over idé-generering. Vi har brug for HANDLING og idéer med ejerskab drevet af DIG. Så idéerne skal følges op af konkrete forslag til handling og fordeling af arbejdsopgaver på seminaret.

Bestyrelsen lægger op til 6 arbejdsgrupper på dagen under følgende titler (oplæg til de enkelte punkter følger i starten af marts og vil blive fremlagt på selve dagen):

- Synliggørelse
- Medlemmer/støttebidrag – hvervning
- Mersalg i butikkerne
- Nyt støtteforslag
- Svalernes støttepraksis (CISU/Danida/UM)
- Hvordan promoverer vi & synliggør Fair Trade

Der vil være mulighed for en 7.-8. arbejdsgruppe på dagen, hvis der er behov og interesse for det.

HVOR:

Odense

Rytterkasernen 17, 1.tv., 5000 Odense C
(i gåafstand fra Odense banegård)

U-landsforeningen Svalerne betaler transportudgifterne over 100 kr. Dvs. der ydes rejse-refusion, efter billigste rejsemåde (billigste offentlige transportmiddel), til alle dokumenterbare rejseudgifter over 100 kr., så husk kvittering (dvs. der er en egenbetaling på 100 kr.)

TILMELDING ER NØDVENDIGT af hensyn til planlægning af frokost, m.m.

Tilmelding SENEST d. 1. marts 2019 til kontoret på mail svalerne@svalerne.dk eller tlf. 51 91 92 18.

Med venlig hilsen og med håb om at se en masse
- Bestyrelsen i U-landsforeningen Svalerne

AKTIONSSeminar

i U-landsforeningen Svalerne d. 17. marts 2019



OBS: KORT TILMELDINGSFRIST!

Formandens beretning

Administrativt

Jeg vil gerne begynde med at takke alle *svaler* for det store stykke arbejde, der er lagt i 2018. Det er jeres fortjeneste, at foreningen er her.

Bestyrelsen fik en opgave på sidste generalforsamling – at arbejde videre med forslagene til, hvordan foreningens økonomi kan bedres og overlevelsen sikres. Vi arbejder stadig med denne opgave. I skrivende stund er der netop udsendt invitation til "Aktionsseminar" den 17/3-2019. Jeg håber, at mange vil deltage konstruktivt i processen. Ikke blot på selve dagen, men også i det arbejde, der skal udføres efterfølgende for at gennemføre de initiativer, der sættes i gang på dagen. Dette arbejde er "livsvigtigt" for foreningen.

Foreningen har tidligere ansøgt og fået bundne tipsmidler. Denne pulje eksisterer ikke længere. Puljen er omlagt og benyttes nu til finansiering af projekter. Vi har derved umiddelbart mistet en indtægtsmulighed, men også fået en ny mulighed for at søge midler til projekter, som vi ikke tidligere har haft midler til at støtte eller som har været udenfor de formål, vi normalt støtter.

Genbrug og Fair Trade

Året 2018 har været et stabilt år for genbrugsbutikkerne. Indtægten fra disse virksomheder er stadig foreningens bærende indtægtsgrundlag.

For godt et år siden dannede butikken i Århusgade et nyt indkøbsudvalg, og der blev investeret ekstra i flere spændende varer i butikken. Det ser nu ud til at bære frugt. Salget af Fair Trade varer har vist en flot fremgang og årets resultat ser ud til at blive det bedste siden flytningen til Århusgade. Det er super flot og rigtig godt gået.

Butikken i Århusgade var igen i 2018 rammen for et Fair Trade / oplysningsarrangement. Denne gang blev arrangementet "En positiv historie fra det afrikanske kontinent – hvordan Fair Trade skaber arbejdspladser" afholdt den 8/12-2018 med besøg fra Burkina Faso.

Importvirksomheden i Århus er også videre i processen med at blive medlem af WFTO (World Fair Trade Organisation). De er blevet besøgt af en auditør fra

WFTO og rapporten og den endelige godkendelse afventes nu.

Arbejdet i Tamil Nadu, Indien og Bangladesh

Udviklingsarbejdet i begge lande er fortsat i 2018 i de projekter, der allerede var igangsat.

I Bangladesh er et etårigt projekt hos netværket Net-to-Rights afsluttet. Der arbejdes i skrivende stund med videreudvikling af en ny ansøgning til et treårigt projekt i netværket. CISU har i første omgang sendt ansøgningen tilbage og bedt om præcisering til dele af den, inden de vil tage endelig stilling til, om de vil støtte projektet. Det bliver spændende, om det vil lykkes at få et nyt projekt i gang i netværket.

Tenna Jensen (formand)

Regnskabsåret i ord og tal

OBS: Regnskabet er endnu ikke revideret, så der er forbehold for, at der kan foretages ændringer til det nuværende udkast. Det færdige og reviderede årsregnskab for 2018 vil foreligge til generalforsamlingen i 2019.

Årets resultat

Resultatet i 2018 blev et overskud på 7 tkr, hvilket er en forbedring på 80 tkr i forhold til 2017.

De væsentligste forskelle er samlet i tabellen nedenfor:

Beløb i tkr.(tusindkroner, red.)

Indtægter fra enkeltmedlemmer	+55
Bidrag fra lokalforeninger	-25
Salgsaktiviteter	+20
Tipsmidler og tilskud fra CISU	-14
Andre indtægter	-1
Udviklingsarbejdet	+24
Oplysningsarbejdet	+2
Administrationsudgifter	+18

Indtægter fra medlemmerne er steget med 55 tkr, hvilket kan henføres til stigning i støttebidrag, herunder en enkelt-donation på 50 tkr. Kontingent-indtægterne er faldet med beskedne 500 kr.

Vi har i 2018 opkrævet kontingent hos 283 medlemmer, heraf har 257 betalt, hvilket betyder vi har 26 restanter ultimo året.

	2016	2017	2018
Kontingenter á 350 kr.*	129	124	121
Kontingenter á 150 kr.*	176	180	162
Ind- og udmeldinger	-8	-28	-5
I alt	297	276	278

*) i 2016 kr. 300/100

Bidrag fra lokalforeninger er faldet med 25 tkr, hvilket skyldes, at Odense i år har indbetalt 100 tkr, medens det året før var 125 tkr.

Resultatet af **salgsaktiviteterne** er steget med 20 tkr, hvilket er sammensat af følgende udviklinger i de enkelte forretningsaktiviteter:

Forretningsenhed (beløb i 1.000 kr.)	2017	2018	Ændring
Genbrug, Fredericia	84	88	+4,3%
Fair Trade, Århusgade	-77	-50	+34,6%
Genbrug, Århusgade	180	184	+2,4%
Loppemarked, Nattergalevej	147	132	-9,9%
I ALT	333	353	+6,1%

Fredericia har fortsat med det høje niveau og har givet et overskud på 88 tkr. **Fair Trade Butikken** har givet et underskud på 50 tkr, men bruttoomsætningen er stigende, så underskuddet er faldet med 27 tkr.

Genbrugsbutikken Århusgade har givet et overskud på 184 tkr, hvilket er 4 tkr bedre end i 2017.

Loppemarkedet på Nattergalevej har givet et overskud på 132 tkr, hvilket er 15 tkr mindre end i 2017.

Samlet for salgsaktiviteterne er indtægterne i 2018 på 353 tkr, svarende til en stigning på godt 6 %.

Tipsmidler og tilskud fra CISU er faldet med 14 tkr, hvilket er sammensat af et fald i tipsmidlerne på 9 tkr og fald i administrationstilskud fra CISU med 5 tkr.

Andre indtægter består af et legat fra Helene Markwardts Fond på 27 tkr, samt tilskud fra Østerbro Lokaludvalg til et Fair Trade event i butikken i Århusgade på 10 tkr. (jf. udgift under oplysningsarbejdet).

Til **udviklingsarbejdet** har vi i 2018 anvendt 230 tkr, hvilket er 25 tkr mindre end i 2017. Afvigelsen er sammensat af bl.a. fald i udgifter til partnerskabsrejser på 39 tkr, modsat er der en udgift til revision af N2R-projektet på 22 tkr.

Til **oplysningsarbejdet** har vi i 2018 anvendt 10 tkr, hvilket i al væsentlig vedrører et Fair Trade event i butikken i Århusgade (udgiften hovedsageligt dækket af tilskud fra Østerbro Lokaludvalg).

Administrationsudgifterne er 12 tkr mindre end i 2017 sammensat af et fald i lønudgifter m.v. på 5 tkr og fald i øvrige administrationsudgifter på 8 tkr.

Budget 2019

Budgettet for 2019 udviser et **underskud** på 259 tkr, hvilket sammenlignet med resultat for 2018 er en forværring på 265 tkr.

De største faktorer bag de forventede forværringer i 2019, er bl.a., at Odense har meddelt, at deres forventede bidrag i 2019 bliver på 50 tkr, hvilket er 50 tkr mindre end 2018.

Vi budgetterer ikke med legat fra Helene Markwards Fond (27 tkr) og heller ikke med endnu en enkeltdonation på 50 tkr i støttebidrag.

Herudover forventes tilskud af offentlige midler at falde med 30 tkr. ligesom der er budgetteret med væsentlig forøgelse af udgifter til annoncering og afsat budget til afskrivning af ny bil til Nattergalevej.

25. januar 2019

Bjarne Frandsen (regnskabsfører)

Årsberetning for Indiens-udvalget

2018 har været et forholdsvis roligt år.

Helle Vinther Kristensen og Aviaja Mose, der begge har været på barsel i 2017, har meldt sig helt ud af gruppen på ubestemt tid, ligesom Morten Frederiksen har været fraværende i perioder grundet familietilvækst. Til gengæld har Anders Dahl, Sonia McFarlan og Kirsten Nielsen vist sig som trofaste klipper i brændingen og udgør sammen med Morten den faste kerne i Indiens-udvalget. Helt til sidst på året har opslag på frivilligjob.dk givet pote og vi har haft nogle nye frivillige med til de sidste to møder, som vi håber at kunne holde på her i det nye år.

Vi har haft færre af de sædvanlige arbejds gange i årets løb, da vi både har haft ansøgningsstop og ikke har søgt en ny partnerskabsrejsende, da vi ikke tager på partnerskabsbesøg i 2019. Dette skyldes, at vores partnere i Indien er faste, gamle kendinger - og mangel på erfarne rejsevillige. Alligevel har vi formået at holde os selv beskæftiget hen over årets løb, i det der ud over den sædvanlige korrespondance med vores partnere har været mailet en del ekstra frem og tilbage i forhold til det tidligere CDT-netværk.

Forløbet med CDT-netværket har vi valgt at stoppe. Efter lange diskussioner med vores partnere allerede under partnerskabsrejsen 2017 og mange mails frem og tilbage, mente vi at have en aftale på plads og sendte en ansøgning til CISU i starten af 2018. Under partnerskabsbesøget umiddelbart efter hørte vi til vores forbavselse, at de nu alligevel havde tænkt sig at lave tingene helt anderledes end førhen aftalt. Diskussionen internt om hvorvidt vi kan støtte under disse omstændigheder og diskussionen senere med vores partnere om, hvorfor vi ikke længere vil støtte CDT, gik længe frem og tilbage og kørte på mange møder i årets løb, især fordi vores partnere meget gerne ville fortsætte og lagde kræfter i at overbevise os, så udvalget har været meget i tvivl om, hvad vi skulle stille op med det.

I skrivende stund har vi fire partnerorganisationer i Indien, der arbejder med Svalernes støtte. **RPWO** er inde i andet år af en 3-årig aftale. De fortsætter deres samarbejdet med de samme 15 landsbyer. Desuden havde de på tidspunktet af vores besøg fået oprettet 2 af de 3 lektiehjælpecentre, de havde fået støtte til, i et forsøg på at få flere *Irula* børn til at tage en (længerevarende) uddannelse.

SEAS kører fortsat med en étårig støtte og fortsætter deres arbejde med at hjælpe de svageste *Irula* enklaver rundt omkring med at få den mest basale sociale sikring i form af ID-kort, familiekort, opholdsret ('patta') og opsparingsgrupper (SHG'er).

RDC, som er en gammel ven af Svalerne, har sidste år igen fået en étårig støtte af Svalerne efter at have stået på standby i to år. RDC laver det samme arbejde som SEAS og RPWO, bare i Nilgiri-bjergene, i det nordvestlige Tamil Nadu. Vi ser meget frem til at læse om resultaterne her senere på året.

CPPD er den "yngste" af Svalernes partnere i Indien, der dog hurtigt har vokset sig stort over de sidste få år og nu har mange velfungerende projekter kørende, med støtte fra en del andre ud over Svalerne. Det, vi stadigvæk er med til at støtte CPPD i, er deres arbejde fokuseret på kvinder og børn i både Dalit og *Irula* landsbyer omkring byen Chidambaram. Her har CPPD de seneste år haft succes med at oprette velfungerende SHG'er (Self Help Groups, *red.*) og også støtte dem videre til investeringer i indbringende virksomhed, som for eksempel den "krabbefarm", vi besøgte under partnerskabsrejsen.

Som desværre snart hvert år blev Tamil Nadu også denne monsun-sæson ramt af uvejr. Denne gang med 160 km/t i form af cyklonen Gaja, som dræbte 63 mennesker, tusinder af husdyr og i alt 56.000 hektar afgrøder. CPPD søgte os om støtte og CISU åbnede en pulje netop for ofrene af denne cyklon, og vi undersøgte mulighederne for at søge puljen. Da CPPD søgte finansiering til skoletasker/bøger m.m. nok velvidende, at Svalerne ikke støtter nødhjælp, mens CISUs pulje kun støtter nødhjælp, kunne vi ikke gå videre med dette projekt.

Morten Frederiksen

Årsberetning for Bangladesh-udvalget

I 2018 har Svalerne haft 2 partnere i Bangladesh, RULFAO og PLEAD og et løbende projekt med netværket Net to Rights, derudover hører samarbejdet med partneren SOVA i Vestbengalen i Indien under Bangladeshudvalget.

PARTNERSKABSREJSE TIL BANGLADESH

Bangladeshudvalget havde planlagt partnerskabsrejse til Bangladesh i oktober/november 2018. Da der skulle afholdes parlamentsvalg i landet i slutningen af 2018, foreslog vore partnere i Bangladesh, at vi udsatte rejsen til efter valget. Det medførte desværre, at Astrid Wiborg Jensen, der skulle rejse sammen med Mette Henriksen måtte melde pas, således at det i stedet er Lis Rasmussen Kazal og Mette Henriksen, der besøgte partnerne i februar/marts 2019.

Det betyder også, at beskrivelsen af partnernes arbejde i 2018 ikke som normalt har kunnet kombinere skriftlige rapporter og de rejsendes oplevelser og vurderinger. Disse vil dog kunne læses i rejserapporten.

RULFAO

Rural Underprivileged and Landless Farmer's Organisation (RULFAO) arbejder med at organisere og støtte jordløse med at få opfyldt deres rettigheder vedrørende brugsret til offentlig jord.

I Bangladesh udgør jordløse bønder og småbønder mindst 55 % af befolkningen. Ifølge loven er de berettigede til at få brugsret til det såkaldte '*khashland*' og '*khash water body*', som er den næringsrige jord, der dukker frem efter oversvømmelser, når floderne ændrer deres løb eller i tørtiden når vandfladen i en sø skrumper ind. Ofte går de jordløse dog glip af denne ret, da jorden bliver taget i brug af mere magtfulde og ressourcestærke personer og grupper. Processen med at søge om brugsret er også kompliceret og langvarig.

RULFAO har oprettet støttegrupper i landsbyerne, som kalder sig for "Farmer's Groups" eller "Farmer's Clubs". Disse grupper får optræning gennem RULFAO, så de kan støtte hinanden og andre i processen med at få lejekontrakter på den jord, de bor på, eller lejer til landbrug eller fiskeri. Grupperne mødes hver 14. dag og RULFAOs medarbejdere deltager i disse møder. Mange af grupperne opsparer samtidigt penge.

Kvinderne gemmer en kop ris, hver gang de laver mad og medbringer ris på møderne. Gruppen sælger deres samlede beholdning af ris, når de kan få en god pris for den. Denne opsparing administrerer grupperne selv uden RULFAOs medvirken. Nogle grupper har købt geder eller en ko for indkomsten, På unions niveau (en union er den mindste administrative enhed i Bangladesh) har RULFAO etableret en støttegruppe kaldet "Land Rights Advocacy Committee" (LRAC) bestående af politikere, journalister, medlemmer af lokalregeringen og andre folk fra lokalområdet, som har indsigt i lovgivning og procedurer. Komitéen skal støtte de jordløse i deres forhandlinger med den officielle komité, der behandler ansøgninger om brugsret til jorden. Der er medlemmer af lokalregeringen i disse komitéer. Det er en fordel for de jordløse, fordi disse medlemmer skal anbefale deres ansøgning om ret til at bruge jorden. Det er tit nødvendigt for de jordløse at betale bestikkelse for at få denne anbefaling, men når lokalregeringsmedlemmet også er medlem i komitéen, er det svært for dem at tage imod bestikkelse.

I løbet af 2018 har RULFAO fortsat deres arbejde med at stabilisere de 22 *Farmers Clubs*. Grupperne mødes regelmæssigt, mange af dem administrerer selv et opsparingsprogram, gennem "en kop ris om dagen", som er beskrevet i indledningen. De skubber fortsat på for at få papirerne til deres jord og holder modet oppe hos hinanden. I løbet af 2018 har en del af grupperne diskuteret muligheden for at bruge deres opsparing på at leje jord, som de vil dyrke i fællesskab. RULFAO har afholdt kursus for 11 repræsentanter fra *Farmers Clubs*, hvor der blev diskuteret anvendelse af deres jord, jordlove, proceduren omkring ansøgning om '*khash land*', fællesdyrkning af jord og kommunikation med de forskellige myndigheder, der er relevante for at få papirer på jorden.

LRAC (Land Rights Advocacy Committees) har i løbet af 2018 fortsat deres støtte til *Farmers Clubs*, de har arbejdet på at skabe endnu bedre kontakt til de forskellige myndigheder, der er involveret i beslutningsprocessen omkring udstedelse af papirer på jord. *Farmers Clubs* giver udtryk for at de allerede har lært meget om processen med at opnå brugsret på jord. De har ændret holdning gennem at støtte hinanden i forløbet og gennem kontakten til LRAC komiteerne og myndighederne. De føler sig ikke

længere alene. RULFAO er udover deres arbejde med jordrettigheder partner i netværket Net to Rights. Svalerne har i øjeblikket en treårig aftale med RULFAO, som udløber i juni 2019.

PLEAD

Partner in Legal Education and Assistance for Development (PLEAD) blev etableret i 2000. Kernen i PLEAD er en håndfuld engagerede advokater og barfodsjurister. Organisationen arbejder med oplysning og retshjælp til fattige i Khulna, Bagrhat og fabriksarbejdere i Dhaka.

PLEAD mobiliserer fattige jordløse i grupper på landsbyniveau for at styrke deres kapacitet og bevidsthed om egne rettigheder. Grupperne mødes månedligt med en feltarbejder, der er ansat og uddannet af PLEAD. Her bliver de oplyst om deres rettigheder og får hjælp til, hvordan de kan klare konflikter. Grupperne tager problemer op i deres område, hvilket både kan være en konflikt eller et overgreb, som medlemmerne selv har været udsat for, eller det kan være én, de kender i landsbyen, der har været i konflikt eller har været udsat for overgreb. Derudover diskuterer grupperne forskellige relevante emner som f.eks 'trafficking' af kvinder og børn. De emner, der tages op i grupperne, starter med en diskussion med medarbejdergruppen på deres møder hver anden måned. Et emne, som er relevant for de jordløse kastes på bordet og alle bidrager med, hvad de ved. Lederen af PLEAD eller en af advokaterne tilføjer viden og giver eventuelt forslag til, hvad medarbejderne kan læse om emnet. Koordinatoren sørger for, at medarbejderne får materialet og de kan også spørge ind til det læste. Når de er klar, tager de det valgte emne op i grupperne i landsbyerne. Grupperne spreder deres viden om emnerne i deres nabolag og bistår andre med at løse problemerne. Feltarbejderne, som gruppen mødes med månedligt, har en viden om lovgivningen, der sætter dem i stand til at yde "juridisk førstehjælp", men når det er nødvendigt, kommer en af organisationens tilknyttede sagførere til gruppemødet. Gruppemedlemmerne kan også få konsultation hos sagførerne. I første omgang forsøger PLEAD at løse konflikterne gennem lokal mægling; kun når dette ikke kan lade sig gøre, hjælper de de konfliktramte med retssager, enten ved at de selv yder hjælp til retssagen, eller at de henviser dem til andre instanser eller organisationer.

I løbet af 2018 har PLEAD afholdt kurser for gruppemedlemmerne i relevant lovgivning og organisationsopbygning. Udover 'trafficking' har de i 2018 haft diskussioner i grupperne omkring migration på grund af klimaændringer, idet nogle af de områder, hvor PLEAD arbejder, er ramt af migration til Indien og andre lande, grundet klimamæssige ødelæggelser i områderne.

Svalernes treårige aftale om støtte til PLEAD udløb i december 2018, så i forbindelse med partnerskabsrejsen 2019 skal der tages stilling til fortsat støtte.

SOVA

SOVA arbejder blandt Uraw og Santal stammebefolkningen i Tapan Thana. Deres formål er at sætte kvinder og unge piger i stand til at klare sig og bidrage til udvikling af deres lokalsamfund, *communities*, samt tackle de overgreb de udsættes for både i deres egen *community* og i det omgivende samfund.

Stort set alle kvinder i de to stammesamfund arbejder udenfor hjemmet. Grundet traditionel tankegang og indflydelse fra det omgivende bengalske samfund er kvinders status meget lavere end deres mænds. Denne lavstatus medvirker til, at de udsættes for forskellige former for social undertrykkelse, både indenfor deres egen *community* og fra det omliggende samfund.

Socialt set er de adskilt fra de omliggende samfund. Stammefolk behandles som pariaer (person, der er ringeagtet eller udstødt af et fællesskab, *red.*) og ofte beslaglægges deres ejendom af hinduer. De har ikke kendskab til deres rettigheder og landets love, så de er nemme ofre.

I de to stammegrupper er det udbredt med børneægteskaber, hyppige tilfælde af vold i hjemmet, store problemer med alkoholisme ligesom overtro er almindeligt. En af de alvorligste former for overtro, de kæmper imod, er '*dhainy*', en slags "djævluddrivelse". Hvis der er sygdom eller andre problemer i landsbyen, stemples en bestemt person som "besat af djævelen" og udvises af landsbyen. Det er ofte under indflydelse udefra og fokus rettes for det meste mod en enke med jord. Når hun så er udvist af landsbyen, manipulerer de samme udenforstående sig til at overtage hendes jord.

SOVAs langsigtede mål er at sætte kvinderne i stand til at deltage aktivt i at forbedre deres og deres samfunds situation.

SOVAs medarbejdere opsøger kvinderne i deres hjem eller på markedet, hvor de taler med dem om deres situation. Med baggrund i kvindernes beskrivelse af de problemer, de oplever i deres liv, motiverer de kvinderne til at samle sig i grupper for at arbejde med problemerne i fællesskab. Når grupperne er samlet, mødes de ugentligt. SOVA har afholdt kurser, hvor de blandt andet informerer kvinderne om deres rettigheder, relevante love, de skadelige virkninger af børneægteskaber, vold i hjemmet og alkohol. De taler også med dem om 'dhainy', hvorfor er det altid kvinder, der bliver udpeget som den, der er besat af djævelen, og hvorfor altid enker med jord? I begge stammesamfund er det daglige liv tæt forbundet med kulturelle aktiviteter. SOVA tager udgangspunkt i disse traditioner ved sammen med kvinderne at lade sangene handle om deres stammesamfunds historie og de problemer, de ser i hverdagen.

I 2018 er SOVA fortsat med deres arbejde med udvikling af grupperne herunder kurser i kvinderettigheder, børneægteskaber, vold mod kvinder og kulturaktiviteterne.

Bangladesh-udvalget har i 2018 bestået af Mette Henriksen, Lis Rasmussen Kazal, Tenna Jensen og Astrid Wiborg Jensen.

Lis Rasmussen Kazal

Årsberetning for Net-to-Rights

Net to Rights (N2R) blev dannet i 2005 som et netværk bestående af 7 organisationer, der skulle arbejde med kvinders rettigheder. Netværkets første aktiviteter fokuserede på kapacitetsopbygning indenfor bl.a. planlægning, monitorering og evaluering, kvinderettigheder og basal lovgivning. Der blev også holdt kurser for de organiserede jordløse mænd og kvinder i de landsbyer, hvor organisationerne arbejder.

Net to Rights besluttede derefter at vælge forebyggelse af vold mod kvinder i hjemmet som deres næste fokus, da de anser vold mod kvinder i hjemmet som en væsentlig forhindring for kvinders deltagelse i samfundslivet.

Som spydspids for aktiviteterne under forebyggelsesprogrammet er der i hver af to kommuner, hvor hver af de 5 partnerorganisationer arbejder, dannet Grass Root Changer Groups (GRC), der består af 36 medlemmer fra forskellige positioner i lokalsamfundet, medlemmer af kommunalrådets underudvalg for kvinderettigheder og repræsentanter for kvindegrupper blandt de jordløse. I samarbejde med en medarbejder fra organisationen arrangerer GRC møder i landsbyen, på skoler og gymnasier. GRC støtter kvinder, der har været udsat for vold. Netværket arrangerer kurser for GRC medlemmer og medarbejdere og samarbejder med lokalregeringerne i deres område. De medvirker også til at aktivere udvalg under lokalregeringerne, der beskæftiger sig med sagområdet.

Senest har Net to Rights gennemført et etårigt projekt, der fokuserede på at styrke de 10 Grass Root Changer Groups, så de i fremtiden kan arbejde på egen hånd. Projektet indeholdt kurser for medlemmer af GRC, kontakt seminar mellem GRC og myndighederne samt møder i landsbyen og debatprogram på skoler. Projektet blev indledt med et strategiseminar, som blev fulgt op af en monitoreringsworkshop i januar. Svalerne deltog i begge arrangementer. Projektet afsluttedes i slutningen af juni 2018 og blev finansieret af en bevilling fra CISU. Der henvises til afslutningsrapport til CISU, hvoraf det fremgår, at de frivillige grupper (GRC) er blevet stabiliseret og vil arbejde videre. Alle de 5 partnere har erklæret, at de vil holde kontakten til GRC. Debatprogrammerne på skolerne blev en stor succes, der motiverede mange unge til at involvere sig i problematikken omkring vold mod kvinder i hjemmet. Skolerne har bedt partnerne om at fortsætte med disse programmer, og alle partnere vil fortsætte med dette.

Net to Rights har udarbejdet et forslag om et nyt projekt i nye *unions*. I det nye program ønsker netværket at fokusere på de unge med oprettelse af ungdomsgrupper. Bangladesh-udvalget indsendte forslaget til CISU i september. Vi har desværre modtaget afslag på ansøgningen, dog med opfordring

til at genansøge, med uddybning af en række punkter. Under partnerskabsrejsen i februar/marts 2019 vil Svalernes repræsentanter sammen med Net to Rights arbejde med en ny ansøgning.

Baggrundsgruppen består i øjeblikket af Lis Rasmussen Kazal, Mette Henriksen, Tenna Jensen og Astrid Wiborg Jensen.

Lis Rasmussen Kazal

Årsberetning for Svalernes Fair Trade og Genbrugsbutik på Østerbro, København

2018 har været et godt år i butikken. Vi har solgt for ca. 78.000 kr. mere end sidste år, og det er det bedste år, siden vi er flyttet til Århusgade. Det er Fair Trade-delen af butikken, der især er gået frem i forhold til sidste år. Julesalget alene var 30.000 kr. større end sidste år. Der kan være flere årsager til succesen: først og fremmest har vi fået nogle højt motiverede frivillige i Fair Trade udvalget, som sørger for indkøb og butiksindretning: det har gjort en kæmpe forskel. Der er også gået 3½ år siden vi er flyttet til Århusgade, og kunderne har efterhånden fundet os. I december 2017 åbnede en meget populær luksusbager – Juno the Bakery – lige over for os: det har uden tvivl givet os nogle Fair Trade kunder. Tiderne er også med os, fordi at folk har penge igen, og der er en voksende bevidsthed om miljø, bæredygtighed og køb med samvittighed.

Salget i genbruget har været nogenlunde på samme niveau som sidste år. Vi kan tydeligt mærke, at samfundstrenden er at prøve at sælge brugte ting selv i stedet for at aflevere dem til en butik som vores. Det, vi får indleveret, er ofte de ting, som folk ikke selv har kunnet sælge – og ofte har disse ting stadigvæk prismærker på fra andre loppemarkeder. Samtidig modtager vi nogle rigtig dyre mærkevarer.

Vi har været rigtig glade for vores samarbejde med Nattergalevej: chaufføren Majid henter vores affald hver uge, og vi udveksler varer med Nattergalevej. Der er en rigtig god personlig kontakt mellem nogle af de frivillige, og det har stor betydning.

Vi har fået ny dankortmaskine, der også kan tage andre kort end Dankort samt kontaktløse

transaktioner og transaktioner med dankort-app'en. Det har givet mere salg, da der efterhånden er mange, der ikke har dankort. Vi har også købt nyt kasseapparat, da det gamle ikke kunne mere.

Vores gamle skilt er væltet så mange gange i blæsten, at det ikke længere kunne bruges. Vi har købt et nyt skilt med tipsmidler. Det er mindre, bedre sikret mod vinden og nemmere for os at håndtere.

Vi har meget svært ved at få nye frivillige til butikken. I øjeblikket er vi kun 11 frivillige. Den ene har været nødt til at tage en pause af personlige årsager, én er kun hos os i vinterhalvåret, og to tager kun en enkelt vagt hver 14. dag. Til gengæld er der en rigtig god stemning blandt de frivillige. Der var stor opbakning til vores julefrokost og til sommerudflugten til Lund, hvor vi besøgte Lunds Fair Trade butikker samt Emmaüs' genbrugsbutik. Det har givet os en god kontakt til Lund: vi har allerede fået besøg af én fra hver af disse butikker til vores Fair Trade arrangement.

I begyndelsen af december holdt vi et Fair Trade arrangement med støtte fra Østerbro Lokaldudvalg. Denne gang fik vi besøg af Abou Mohamed Aboubacrine, som er Tuareg flygtning fra krigen i Mali, nu bosat i Burkina Faso, hvor han producerer de flotte gedeskindsæsker, som vi sælger i butikken. Vi knyttede besøget til Verdensmålene 1 (Afskaf fattigdom) og 8 (Anstændig beskæftigelse). Dagen var afslappet, og der var en god stemning. De besøgende kunne hører om Abous liv og se hvordan han laver gedeskindsæskerne. Arrangementet gav ekstra salg og en god start på julesalget.

Lørdag d. 12.maj afholdt vi arrangementet World Fair Trade Day med gode tilbud. Dagen er en global fejring og markedsføring af Fair Trade.

2018 var også det år, hvor samarbejdet mellem Danmarks Fair Trade butikker igen er kommet i gang på Bazaren i Aarhus' initiativ. Det første møde blev holdt hos os i november. Vi kommer til at samarbejde om vareindkøb, som vil spare os for nogle penge, gavekort som kan bruges i de andre butikker, en fælles bytteordning, informationsdeling og inspiration fra hinanden. Vi ser frem til samarbejdet!

Det ser også ud som om 2018 er det år, hvor Fair Trade Danmark igen er kommet på benene. Det ser vi

også frem til. Én af vores frivillige er kommet i bestyrelsen, som giver os en ekstra indflydelse.

Marcia Hershkovitz– Birthe Rugbjerg – Gunvør Munch

Følg Svalernes Fair Trade & Genbrugsbutik i København på [FACEBOOK](#) og [INSTAGRAM](#)

Årsberetning for Svalerne-Fyn

Efter et travlt jubilæumsår i 2017, har 2018 været forholdsvis stille og roligt med en hverdag, hvor vi har det rart, samtidig med at vi klunser, rydder op, sorterer, sælger, *liker* og deler opslag på Facebook og meget mere.

Vi har fået endnu et par nye, aktive medlemmer og vi har haft én i samfundstjeneste. Derudover har vi været så heldige at have en gammel *Svale* i virksomhedspraktik i en måned i sommers. Hun fik hurtigt arrangeret en fin udstilling på Borgernes Hus og sørgede for, at vi fik en gratis stand i Genbrugshallen i oktober måned, hvor rigtig mange tog vores foldere med hjem.

Særligt i efteråret har vi nogle gode aktiviteter. I starten af september arrangerer vi Festlig Studiestartslørdag, hvor vi fylder gården med flytte-hjemmefra-kits, chai, dahl, hygge og levende musik af 3 unge, dygtige musikere.

I november arrangerer vi en lille DIY/ gør-det-selv workshop, hvor vi laver decoupage på bl.a bakker, stole og kagedåser for at give inspiration til *upcycling* af genbrugsfund.

I december har vi ligesom året før, igen besøg af ToneArt, som giver en lille hyggelig koncert i åbningstiden.

Vi forsøger hele tiden at gøre vores butik attraktiv ved at forny og ændre på tingene. Nogle gange om året mødes vi til en stor oprydning og rengøring, hvor vi rigtig får noget fra hånden samtidig med at vi hygger og slutter af med fællesspisning. I hverdagen finder vi sammen i mindre hold og laver udsmykninger i de enkelte afdelinger, afhængig af hvad man har tid og lyst til. Andre finder sammen i

loftsudsmykningssudvalg og vægudsmykningsudvalg og lignende kreative udvalg. Kreativitet er i det hele taget meget kendetegnende for de frivillige i Odense. Et eksempel på dette er en frivillig, som på grund af sygdom ikke kan passe butikken i en længere periode, men så i stedet laver små stiklinger af planter derhjemme, som vi kan sælge i butikken.

Vores meget aktive Instagram og Facebooksider skal også lige nævnes. To gange om ugen, altså før hver eneste åbningsdag, kommer der nyt opslag med billeder fra butikken og med fine tekster, som både er informative og sjove. Der er mange, der ser opslagene og nogle har fået helt op til 600 *likes*.

Birthe Egeskov

OBS: Følg Odense Svalerne på [FACEBOOK](#) og på [INSTAGRAM](#).

Årsberetning for Nattergalevej, KBH

Der er et ordsprog, som lyder: ”Intet nyt er godt nyt!” Man skulle tro, at det var skrevet om Nattergalevej. Året 2018 har for så vidt været rimeligt begivenhedsfattigt. Det er personalemæssigt set rigtig godt – der er en god stemning og gruppen fungerer.

Økonomisk set er der heller ikke så meget nyt. Vi havde håbet, at udviklingen i indtægterne ville vise en fremgang, men året ender på omtrent samme niveau som sidste år – et overskud på lidt over 100.000 kr. Vi kan godt mærke konkurrencen fra de mange andre aktører og private forhandlere af genbrugsting.

Vi er klar over, at indtægterne ikke rækker til de helt store investeringer lige for øjeblikket. Derfor undersøger vi, om der skulle være en mulighed for, at vores bil kan holde lidt længere end først udmeldt fra værkstedet. Vi håber derved at kunne udsætte investeringen i en nyere brugt bil et lille stykke tid endnu.

Der mangler stadig noget i, at vi er flyvende i brugen af facebook. Vi er derfor rigtig glade for det arbejde, der lægges i de sociale medier fra Sannes side og fra andre aktive *Svalers* side. I skrivende stund reklameres der for os på facebook. Det vil vi følge de næste par

uger for at se, om effekten er mærkbar (flere nye kunder og evt. en stigning i omsætningen). Det er en anderledes måde at annoncere på, men kan vise sig at være en god investering.

Der bliver lagt rigtig mange timers hårdt arbejde i at drive Nattergalevej. Men det er ikke kun arbejde. Der er også plads til hyggestunder og socialt samvær også i hverdagen. I 2018 blev det til en sommerhygge tur med brunch og petanque som vanligt. Derimod er julefrokosten udsat lidt og bliver forhåbentlig til en vinterhyggestund i stedet for.

Med denne korte beretning vil jeg gerne sige tak for 2018 og stor tak til alle for indsatsen.

På vegne af Svalerne på Nattergalevej
Tenna Jensen

OBS: Følg Svalernes loppemarked på Nattergalevej 6, KBH, på [FACEBOOK](#).

Årsberetning for Svalerne i Fredericia

Vi er ca. 20 damer, der står i vores butik, som ligger i en høj kælder. Der er 5 store vinduer, som en frivillig *Svale* pynter så flot og tit laver om, så der altid er nyt at se på oppe fra vejen. Vi har mange kunder, der kommer ned og roser vores flotte vinduer.

Vi har desværre haft nogle frivillige damer, der er stoppet, så vi har været nødt til at lukke om fredagen, men til gengæld har vi udvidet åbningstiden, så vi har åbent fra kl. 10-16.30 mandag til torsdag, og vi mener da, at vi på den halve time ekstra får tjent fredagen hjem.

Vi har i år prøvet at holde åbent mellem jul og nytår, og vi solgte godt de to dage, butikken holdt åbent.

Dog har december generelt været dårligere, end den plejer; hvad det skyldes, har vi ingen idé om.

Da vi ikke har åbent om fredagen mere, har vi sagt til damerne, at hvis de har lyst, er de velkomne til at holde åbent, f.eks. i forbindelse med 'Open by Night' i Fredericia. Det er der et par, der har forsøgt sig med og det var rigtig godt. Vi har jo også mange krydstogtskibe, der lægger til her. Hvis det har været

på en fredag eller lørdag, har vi også haft åbent. Det har været vellykket næsten hver gang.

Vi er i det store og hele godt tilfredse med omsætningen, men vi ville jo gerne have solgt mere end sidste år.

Men tilfredse er vi, når man tænker på, at vi jo kun sælger småting, såsom køkkenting, lamper, legetøj, tøj, smykker, sko og bøger. Ingen store ting som møbler, cykler og lignende, som andre genbrugsbutikker har.

Godt Nyt År til jer.

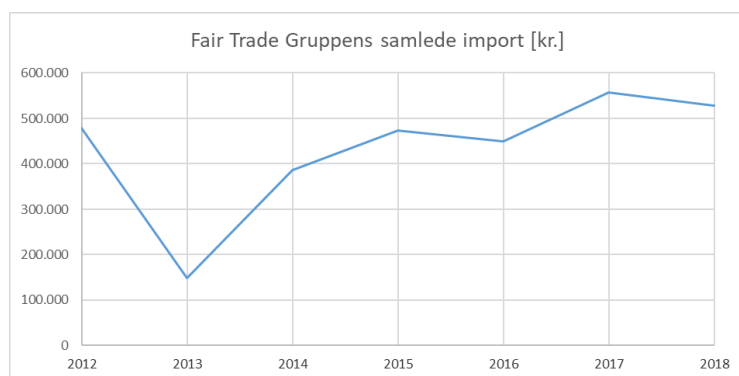
Jennie Skjalm og Inge-Marie Schmidt

OBS: Følg Svalerne Fredericia på [FACEBOOK](#).

Årsberetning for Svalerne i Aarhus

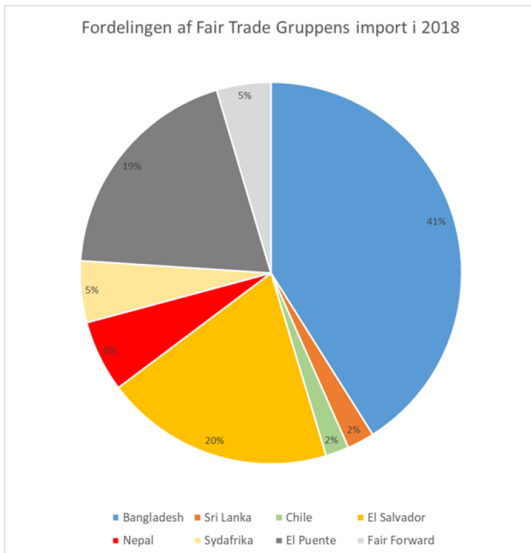
2018 har været et godt år for Fair Trade Gruppen. Varesalget steg med 12 % til 581.000 kr. (ekskl. moms), og det samlede resultat blev et overskud på ca. 40.000 kr.

Nedenstående figur viser vores samlede import af Fair Trade produkter siden 2012. Dette er inkl. den indirekte import fra El Puente i Tyskland og Fair Forward i Holland som udgjorde 24 % i 2018. Penge fra Fair Trade import kommer direkte de fattige kunsthåndværkproducenter til gode.



I 2018 importerede Fair Trade Gruppen varer for 528.757 kr. – et fald på 5 % i forhold til året før. Den direkte import fra 3. verdenslande voksede dog med 4%. Vareimporten er fordelt på landene vist nedenfor.

(OBS: se figurer & grafer i STORT FORMAT på side 14!)



El Puente er indirekte import af kaffe og te via Tyskland, fortrinsvis fra Tanzania.
Fair Forward er indirekte import via Holland af Fair Trade varer fra Indonesien, Vietnam, Thailand, Bangladesh, Nepal, Indien, Sri Lanka, Guatemala og Bolivia.

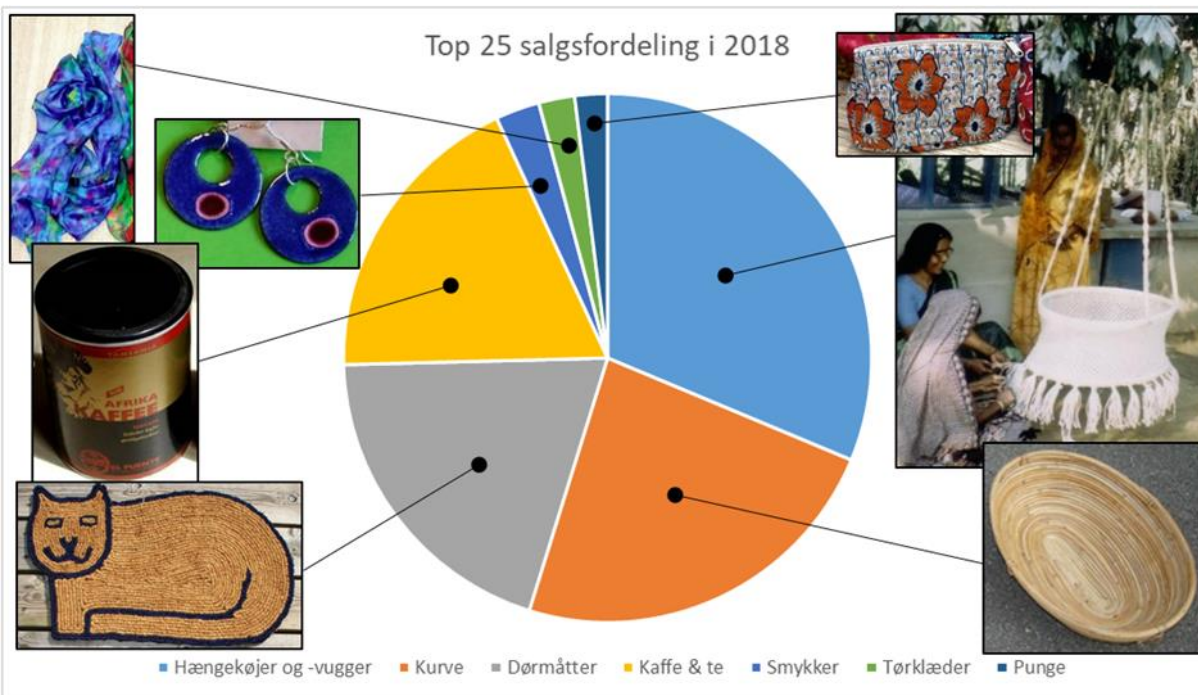
Det går også godt i Fair Trade Bazaren i Aarhus, hvor salget er steget med 16 % i forhold til året før. Her er der solgt for lidt over 1,6 mio. kr. – alene i december blev der solgt for ca. 325.000 kr. (inkl. moms).

I løbet af 2018 har vores Fair Trade butik i Holstebro afholdt et offentligt sommerarrangement den 1. juni, hvor sangere fra Odinskolen og små ensembler fra Orkester-efterskolen bidrog med at tiltrække folk. I februar besøgte Poul, sammen med tre fra Bazaren og to fra Fair Trade butikken i Vejle, Ambiente messen i Frankfurt, hvor de mødtes med mange af vore Fair Trade leverandører fra Bangladesh, Sri Lanka, El Salvador og flere andre lande. Det resulterende bl.a. i, at Fair Trade Gruppen fik en ny leverandør, Craft Link fra Vietnam. I juni deltog Poul i WFTO Europes årsmøde i Bruxelles.

Figuren nedenfor viser hvor stor en del, de enkelte varegrupper udgør af de 25 varer, som Fair Trade Gruppen sælger mest af.

Der sælges for flest penge af hængekøjer, kurve, dørmåtter og kaffe. Flere oplysninger kan findes på vores hjemmeside: <http://www.fair-trade-gruppen.dk>

Til slut vil vi gerne sige tak til foreningens medlemmer for deres støtte og til de mange frivillige, der hjælper til i de forskellige Fair Trade-aktiviteter, som U-landsforeningen Svalerne i Aarhus har involveret sig i.



Fair Trade Gruppen er provisorisk medlem af WFTO (World Fair Trade Organization), men efter udfyldelse af Self Assessment Report og et vellykket kontrolbesøg (Monitoring Audit), forventer vi snart at blive fuldgyldigt medlem.

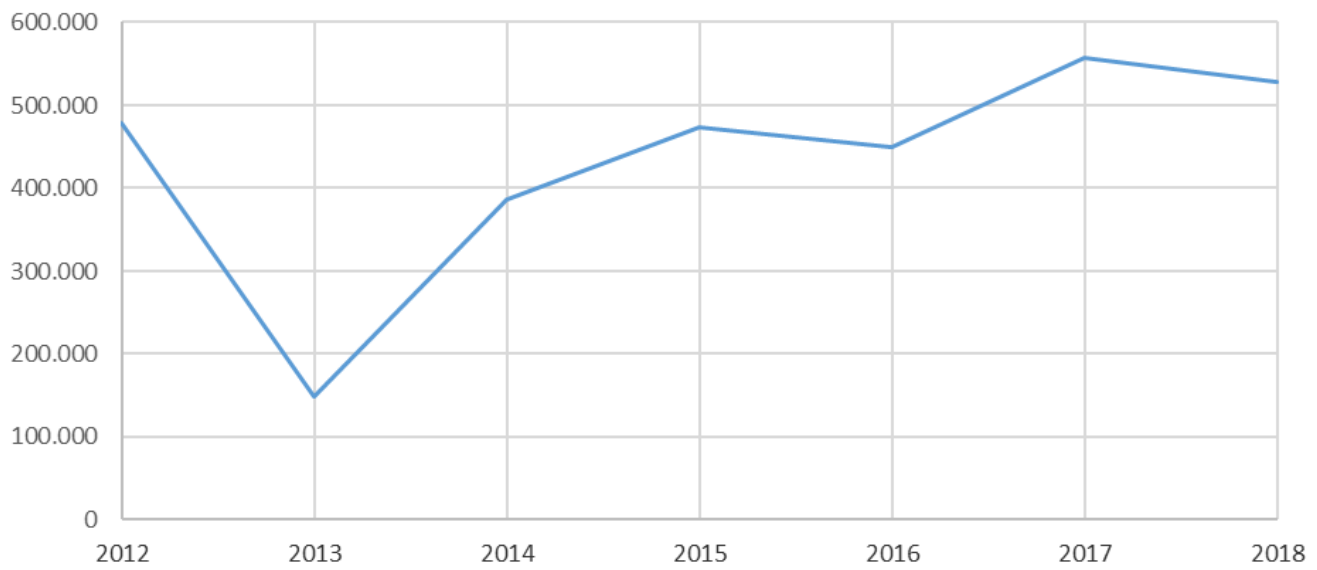
Fair Trade Holstebro har solgt for 179.000 kr. (inkl. moms) i 2018 – en fremgang på 19 %, og vi forventer et lille overskud.

Svalehilsen fra Aarhus

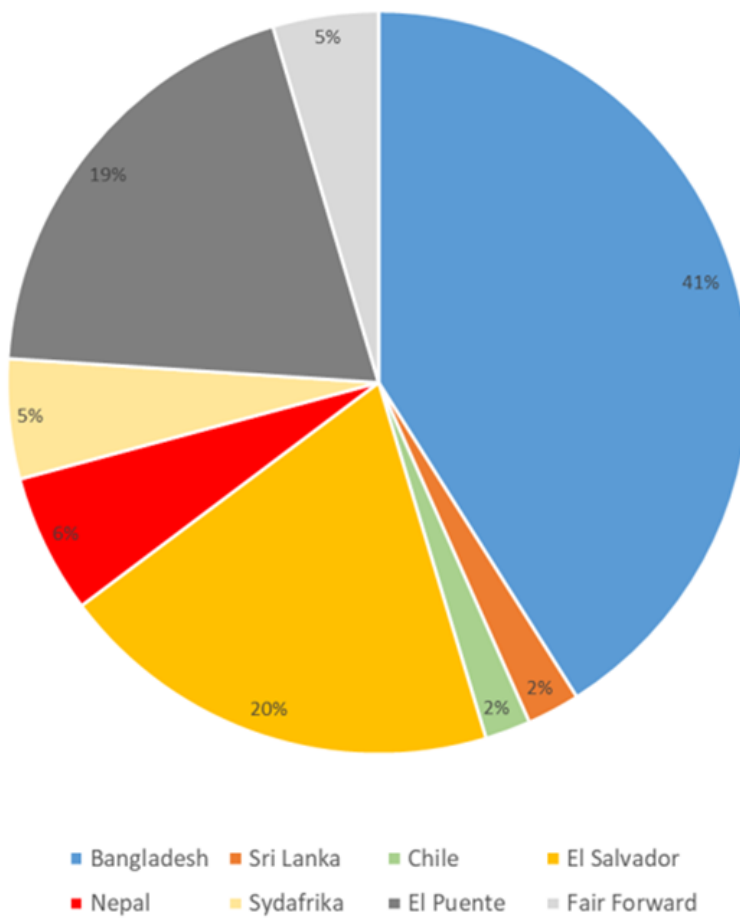
Poul Roed Kristensen og Thomas Rugaard Poulsen

OBS: Følg Fair Trade Bazaren i Aarhus på [FACEBOOK](#)

Fair Trade Gruppens samlede import [kr.]



Fordelingen af Fair Trade Gruppens import i 2018



El Puente er indirekte import af kaffe og te via Tyskland, fortrinsvis fra Tanzania.

Fair Forward er indirekte import via Holland af Fair Trade varer fra Indonesien, Vietnam, Thailand, Bangladesh, Nepal, Indien, Sri Lanka, Guatemala og Bolivia.

Årsberetning Partnerskabsrejse-udvalget

Partnerskabsrejse-udvalget har været inaktivt i 2018, idet de rejsende til Indien i januar/februar 2018 var blevet fundet af daværende Partnerskabsrejse-udvalg tilbage i 2017, mens rejsen til Bangladesh i 2018 blev rykket til starten af 2019 og foretages af 2 'svaler', dvs. erfarne og interne frivillige i U-landsforeningen Svalernes Bangladesh-udvalg.

Årsberetning for kontoret

Hovedkontoret har haft et godt & aktivt 2018.

Bjarne Frandsen, Grete Knudsen og Lone Eskesen er alle tre fortsat faste frivillige på kontoret. Bjarne og Grete holder styr på bogføring & regnskab, mens Lone varetager nye ansøgninger fra Indien og Bangladesh og hjælper med andet forefaldende administrativt arbejde.

På oplysningsfronten har kontoret, udover det løbende kommunikationsarbejde, været involveret i to oplysningsarrangementer på Østerbro, København. Begge arrangementer foregik i butikken på Århusgade. Det ene var markering af Frivillig Fredag i september og det andet var et Fair Trade arrangement i december under titlen *"En positiv historie fra det afrikanske kontinent – hvordan Fair Trade skaber arbejdspladser"*.

I 2018 forsøgte vi som noget nyt at annoncere på facebook, dvs. betale for at vores opslag når ud til et bredere publikum. Det var en stor succes målt i nye 'likes' og følgere, så det er en annonceringsform vi planlægger at fortsætte med til udvalgte facebook-opslag.

I december måned havde vi endnu en gang stor succes (igen, målt i antallet af 'likes' og delinger) med en julekalender på hovedforeningen [U-landsforeningen Svalernes facebook-side](#).

Vi forsøger i vores kommunikationsarbejde at spille på mange tangenter, for at nå en bredere målgruppe. Det betyder konkret, at vi udover SvaleNyt også udgiver kvartalsvise elektroniske nyhedsbreve, løbende opdaterer vores hjemmeside og ikke mindst på ugentlig basis beretter om vores virke på facebook. Det er således på facebook, at man vil kunne finde de

fleste nyheder og fortællinger fra vores mange aktiviteter i Danmark, Indien og Bangladesh. Så hvis du ikke allerede "synes godt om" os eller følger os på [facebook](#), så skynd dig at gøre det.

I det forgangne år havde vi også flere henvendelser fra folkeskoleelever, som lavede projektopgaver om emner, der bragte dem til U-landsforeningen Svalernes hjemmeside (herunder bl.a. kvinder, vold, rettigheder, ligestilling, Fair Trade, m.m.). Flere af skolegrupperne sendte hovedkontoret mails med spørgsmål og én af skolegrupperne lavede også uddybende interview med koordinator på hovedkontoret.

Derudover har kontoret søgt flere fonde og puljer i det forgangne år i forsøget på at skaffe flere midler til U-landsforeningen Svalernes fortsatte virke.

Sammen med 5 andre NGO'er satte U-landsforeningen Svalerne i en artikel i Altinget i det forgangne år også fokus på den manglende bæredygtighed i brugen af bistandsmidler: <https://www.altinget.dk/udvikling/artikel/ngoer-statsejet-kapitalfond-bruger-udviklingsmillioner-paa-klimasvineri>

At skaffe nye medlemmer – og ikke mindst fastholde de nye medlemmer – er også en aktivitet, som hovedkontoret bruger en del tid på. Vi oplever i disse år desværre en fortsat nedgang i antallet af støttemedlemmer. Mange af vores medlemmer har været med fra starten i 1963, så den store nedgang i antallet af medlemmer har også en naturlig forklaring. Ikke desto mindre vil vi meget gerne have [nye medlemmer](#), som kontinuerligt og stabilt ønsker at støtte vores organisation og dens virke. Med det mål i sigte fortsætter hovedkontoret ufortrødent sit kommunikationsarbejde.

Tak til alle frivillige & medlemmer i U-landsforeningen Svalerne for jeres uvurderlige støtte og godt samarbejde i det forgangne år!

Sanne Dahlbom (koordinator)

Hjælp os med at få flere medlemmer & støttebidrag!

Med vores overgang til PBS er det blevet langt nemmere at være [medlem](#) af U-landsforeningen Svalerne. Indtast dit medlemskab én gang og tilmeld dig samtidig 'automatisk betalingservice', så vil PBS huske at betale dit kontingent fremover! Vi beholder dig som medlem og på den måde garanterer vi vores hjælp til nogle af verdens fattigste.

Så hjælp os med at få flere medlemmer. Det koster ikke meget at blive medlem af Svalerne og derved bidrage til at forbedre forholdene for de fattigste befolkningsgrupper i Indien og Bangladesh. Samtidig giver det også mulighed for at blive aktiv i en lille idealistisk græsrodsorganisation, hvor der ikke er langt fra tanke til handling.

Et almindeligt medlemskab koster 350 kr. om året. For studerende, arbejdsløse og pensionister koster det kun 150 kr. om året. Udover den kontante værdi her og nu har et medlemskab en dobbelt værdi for os. Jo flere medlemmer, vi har, desto nemmere er det at få øget støtte fra offentlige kanaler & diverse fonde til vores partnere og projekter.

Derudover vil vi gerne godkendes af Ligningslovens §8A til at blive godkendt til at modtage donationer, der er fradragsberettiget. Det kræver 300 medlemmer (vi mangler 30) og 100 stk. éngangsbeløb á 200 kr. (vi mangler 88) her i 2019.

Støt U-landsforeningen Svalerne med 200 kr. som éngangsbeløb via MobilePay på 51919218 eller hjælp os ved at skaffe et [nyt medlem](#). TAK!

For yderligere information, kontakt os på tlf. 51 91 92 18 eller svalerne@svalerne.dk

Tilmeld dig Svalernes elektroniske nyhedsbrev



Har du lyst til at modtage vores kvartalsvise elektroniske nyhedsbrev, for på den måde at få kendskab til Svalernes aktiviteter, spændende arrangementer og lignende, så send os en e-mail med dit navn og mail-adresse (svalerne@svalerne.dk) – du kan til enhver tid afmelde dig igen. Du kan også tilmelde dig på forsiden af www.svalerne.dk



Instagram



Følg SVALERNE på

Instagram & **facebook**

– og få også gerne din ven,
nabo & familie til det!

